Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1591/95 НА КОМИСИЯТА**

от 30 юни 1995 година

за определяне на подробни правила за прилагането на възстановяванията при износа на глюкоза и глюкозен сироп, използвани в някои преработени продукти от плодове и зеленчуци

(ОВ L 150, 1.7.1995, стр. 91)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕО) № 2625/95 на Комисията от 10 ноември 1995 година	L 269	3	11.11.1995
►**M2**	Регламент (ЕО) № 498/2004 на Комисията от 17 март 2004 година	L 80	20	18.3.2004
►**M3**	Регламент (ЕО) № 548/2007 на Комисията от 21 май 2007 година	L 130	3	22.5.2007

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1591/95 НА КОМИСИЯТА

от 30 юни 1995 година

за определяне на подробни правила за прилагането на възстановяванията при износа на глюкоза и глюкозен сироп, използвани в някои преработени продукти от плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 426/86 на Съвета от 24 февруари 1986 г. относно общата организация на пазара на преработени продукти от плодове и зеленчуци ([1]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1032/95 на Комисията ([2]), и по-специално член 13, параграф 8, член 14, параграф 5 и член 41а, параграф 7 от него,

като има предвид, че в съответствие с член 13, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 426/86 преди всяко възстановяване при износ се изисква износна лицензия;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3719/88 на Комисията ([3]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1199/95 ([4]), определя подробни правила за прилагането на режима на вносни и износни лицензии и на сертификатите за предварително фиксиране за селскостопанските продукти;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията ([5]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 836/95 ([6]), установи номенклатура на селскостопанските продукти за възстановяване при износ;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3665/87 на Комисията ([7]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 331/95 ([8]), определя общи правила за прилагането на режима на възстановявания при износ спрямо селскостопанските продукти; като има предвид, че тези правила трябва да се допълнят със специфични правила по отношение на глюкозата и глюкозния сироп, вложени в преработените продукти от плодове и зеленчуци;

като има предвид, че по силата на член 13, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 426/86 възстановяванията трябва да бъдат фиксирани в рамките на ограниченията, произтичащи от споразумения, сключени в съответствие с член 228 от Договора;

като има предвид, че при тази перспектива и с цел да се предотврати нарушаването на конкуренцията, режимът на възстановяванията при износ на глюкоза и глюкозен сироп, вложени в преработените продукти от плодове и зеленчуци, следва да се приведе в съответствие със системата, предвидена в Регламент (ЕО) № 1518/95 на Комисията от 29 юни 1995 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламенти (ЕИО) № 1418/76 и (ЕИО) № 1766/92 по отношение на вноса и износа на преработени продукти от зърнени култури и ориз и за изменение на Регламент (ЕО) № 1162/95 относно определянето на специални подробни правила за прилагането на режима на вносни и износни лицензии на зърнените култури и ориза ([9]);

([1]) ОВ L 49, 27.2.1986 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 105, 9.5.1995 г., стр. 3.
([3]) ОВ L 331, 2.12.1988 г., стр. 1.
([4]) ОВ L 119, 30.5.1995 г., стр. 4.
([5]) ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1.
([6]) ОВ L 88, 21.4.1995 г., стр. 1.
([7]) ОВ L 351, 14.12.1987 г., стр. 1.
([8]) ОВ L 38, 18.2.1995 г., стр. 1.
([9]) ОВ L 147, 30.6.1995 г., стр. 55.

▼B

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за продукти от преработени плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Може да се предостави възстановяване при износ на глюкоза и глюкозен сироп, попадащи под кодове по КН 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 и 1702 40 90, използвани в продуктите, изброени в член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 426/86.

Член 2

За продуктите, посочени в член 1, се прилага Регламент (ЕО) № 1518/95.

▼M3

Въпреки това за целите на прилагане на настоящия регламент раздел 20 от заявлението за лицензия и от лицензията съдържа едно от вписванията, изредени в приложението.

▼B

Предоставянето на възстановяване по силата на горепосочения регламент изключва възстановяване, предоставено на основание Регламент (ЕО) № 1429/95 на Комисията ([1]) относно определянето на подробни правила за прилагането на възстановяванията при износ по отношение на преработените продукти от плодове и зеленчуци, различни от възстановяванията, предоставени по отношение на добавени захари.

▼M1

Член 2а

Компетентните органи на държавите-членки проверяват точността на декларациите, посочени в член 14а, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 426/86 въз основа на извадка от поне 5 %, определена на базата на анализ на риска. Такива проверки се извършват върху счетоводните записи за складовите наличности, които производителят съхранява.

▼B

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 1 юли 1995 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

([1]) ОВ L 141, 24.6.1995 г., стр. 28.

▼M3

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вписванията, посочени в член 2, втора алинея:

— на български:	Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86
— на испански:	Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86
— на чешки:	Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86
— на датски:	Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86
— на немски:	Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt
— на естонски:	Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes
— на гръцки:	Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86
— на английски:	Glucose used in one or more products as listed in Article 1 (1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86
— на френски:	Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86
— на италиански:	Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86
— на латвийски:	Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā
— на литовски:	Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte
— на унгарски:	A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz
— на малтийски:	Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86
— на нидерландски:	Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten
— на полски:	Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.
— на португалски:	Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86
— на румънски:	Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86
— на словашки:	V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza
— на словенски:	Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86
— на фински:	Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi
— на шведски:	Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.